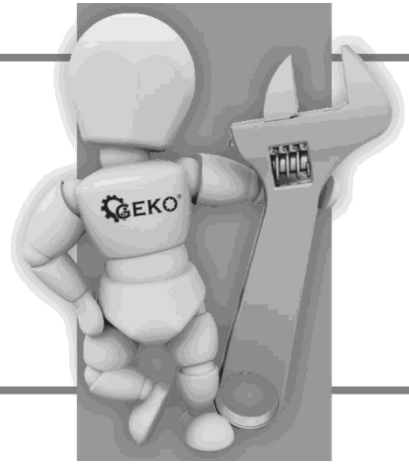


Originalios instrukcijos *vertimas /*
kita /



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



Pagaminta
F.H. GEKO
Kieł/in, Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

*Prieš naudodami pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.
Naudotojas privalo perskaityti visas instrukcijas, reikalingas saugiam
naudojimui ir ošs/oga, ir suprasti visus pavojus, kurie gali kilti naudojant
prietaisą.*



Naudojimo sritis:

Čia aprašytas smogiamasis plaktukas skirtas naudoti buityje, kai reikia gręžti medieną ir metalą be smūgių, gręžti betoną, akmenį, mūrą ir įsukti varžtus į medieną bei metalą. Turi būti naudojami tik tinkami priedai (laikykites gamintojo rekomendacijų). Bet koks kitoks naudojimas kategoriškai draudžiamas.

1. Elektros sauga

Kištukai turi tilpti į kištukinius lizdus. Niekada jokių būdu nekeiskite kištuko. Nenaudokite jokių tarpinių jungčių prie elektrinių įrankių, turinčių apsauginį laidininką (įžeminimą). Kištukų ir kištukinių lizdų modifikacijų nebuvimas sumažina elektros smūgio riziką.

Venkite liesti įžemintus paviršius, pavyzdžiui, vamzdžius, radiatorius, virykles ir šaldytuvus. Palietus įžemintas dalis, padidėja elektros smūgio pavojus.

Nelaikykite elektrinių įrankių po lietaus ar drėgnoje aplinkoje. Jei į elektrinius įrankius patenka vandens, padidėja elektros smūgio pavojus.

Neįtempkite jungiamųjų kabelių. Niekada nenaudokite jungiamųjų kabelių elektros įrankiui nešti, traukti ar išjungti iš elektros lizdo. Jungiamuosius kabelius laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių, alyvos, aštrių briaunų ar judančių dalių. Pažeisti arba susipynę jungiamieji kabeliai padidina elektros smūgio pavojų.

Kai elektrinis įrankis naudojamas lauke, jungiamuosius kabelius reikia pratęsti lauko darbams skirtais ilgintuvais.

Naudojant tinkamą prailgintuvą, pritaikytą darbui lauke, sumažėja elektros smūgio pavojus.

2. Asmeninis saugumas

Dirbdami su elektriniu įrankiu būkite atidūs, stebėkite, ką darote, ir vadovaukitės sveiku protu. Nedirbkite su elektriniu įrankiu, kai esate pavargę, apsvaigę nuo alkoholio ar vaistų.

Akimirka neatidumo dirbant su elektriniu įrankiu gali sukelti rimtų asmeninių sužaloti.

Naudokite apsaugines priemones. Visada dėvėkite apsauginius akinius.

Naudojant apsaugines priemones, pavyzdžiui, dulkių kaukę, neslystančią avalynę, šalną arba ausines, tinkamomis sąlygomis sumažės sužalojimų.

Reikėtų vengti atsitiktinio paleidimo. Prieš įkišdami kištuką į lizdą įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje. Elektros įrankio nešiojimas pirštu ant jungiklio arba elektros įrankio įjungimas kištuku, kai jungiklis yra įjungtas, gali sukelti nelaimingą atsitikimą.

Prieš įjungdami elektrinį įrankį nuimkite visus reguliuojamus veržliarakčius. Palikę veržliarakštį besisukančioje elektrinio įrankio dalyje, galite susižaloti.

Nepervertinkite savo galimybių. Visuomet stovėkite užtikrintai ir išlaikykite pusiausvyrą. Taip galėsite geriau valdyti elektrinį įrankį nenuspėjamose situacijose.

Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Saugokite plaukus, drabužius ir pirštines nuo judančių dalių.

Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali būti užkabinti judančių dalių.

Jei prie įrangos galima prijungti išorinį dulkių siurbį ir dulkių surinktuvą, įsitikinkite, kad jie prijungti ir naudojami tinkamai.

Naudojant šiuos prietaisus galima sumažinti nuo dulkių priklausančius pavojus.

Darbai turi būti atliekami švarioje vietoje, kurioje yra pakankamai laisvos vietos. Darbo vieta turi būti tinkamai apšviesta.

3. Elektrinio įrankio naudojimas ir priežiūra

Neperkraukite elektrinio įrankio. Naudokite darbui tinkamą elektrinį įrankį. Naudodami tinkamą elektrinį įrankį galėsite geriau ir saugiau dirbti su apkrova, kuriai jis buvo sukurtas.

Nenaudokite elektrinio įrankio, jei jungiklis jo neįjungia. Bet koks elektrinis įrankis, kurio negalima įjungti arba išjungti jungikliu, yra pavojingas ir turi būti remontuojamas.

Prieš atlikdami bet kokius reguliavimus, keisdami dalis ar saugodami atjunkite kištuką nuo elektrinio įrankio maitinimo šaltinio. Tokios saugos priemonės sumažina elektrinio įrankio atsitiktinio paleidimo riziką.

Laikykite nenaudojamus elektrinius įrankius vaikams nepasiekiamoje vietoje ir neleiskite dirbti su elektriniu įrankiu asmenims, nesusipažinusiems su elektriniu įrankiu ar šiomis instrukcijomis.

Neapmokytų naudotojų rankose elektriniai įrankiai yra pavojingi.

Elektrinis įrankis turi būti patikrintas. Patikrinkite, ar judančios dalys nėra tiesios, ar nesutvirtintos, ar nesulūžusios ir ar nėra kitų priežasčių, galinčių turėti įtakos elektriniam įrankiui. Jei randama pažeidimų, prieš naudojant elektrinį įrankį būtina jį pataisyti. Netinkama elektrinio įrankio priežiūra yra daugelio nelaimingų atsitikimų priežastis. Pjovimo įrankiai turi būti pagalęsti ir švarūs. Tinkamai prižiūrint aštrias briaunas, sumažėja užsikirtimo tikimybė ir bus lengviau dirbti.

Elektriniai įrankiai, įranga, darbo įrankiai ir kt. Naudokite vadovaudamiesi šiomis instrukcijomis ir pagal paskirtį, atsižvelgdami į darbo sąlygas ir atliekamus darbus. Naudojant elektrinį įrankį ne pagal paskirtį, gali kilti pavojingų situacijų.

Įrangą laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo karščio šaltinių ar pavojingų garų (ideali temperatūra: 10-15°). Nenaudokite įrenginio šalia sprogių ar degių medžiagų.

Grąžtas įsijungia, kai nuspaudžiamas gaidukas, ir išsijungia, kai gaidukas atleidžiamas. Darbo metu grąžtą laikykite tvirtai.

Gręžtuve gali būti įrengtas greičio ribotuvas: Atsukite antrinę griebtuvą, tada įstatykite ribotuvą į griebtuvą.

Surinkimas:

Prieš naudodami nuvalykite grąžtą ir lengvai sutepkite specialų SDS PLUS spaustuką. Stumkite griebtuvo žiedą nurodyta kryptimi, tada įkiškite grąžtą, kol rasite padėties nustatymo įpjovą.

Atleiskite žiedą, kuris turėtų grįžti į pradinę padėtį. Patraukite grąžtą, kad patikrintumėte fiksavimą.

DĖMESIO!

Dėl techninės sistemos konstrukcijos specialios pratybos turi būti mobilios. Tai, kad grąžo nepavyksta tinkamai išlyginti (sukantis antgalis brėžia elipsę), yra normalu ir prisitaiko savaime. Kai gręžiate grąžtu, nukreiptu į viršų (pvz., gręžiate skylę lubose), rekomenduojama naudoti dulkių dangtelį, kad dulkės nepatektų į smūginį plaktuką.

Gręždami plonus metalo lakštus, naudokite spaustuvą ir po lakštu pakišamą medinę poveržlę. Besisukantis lakštas gali būti rimto pavojaus šaltinis.

Negalima gręžti ar prisukti įtampą turinčių dalių. Prisilietus prie galvutės ar įrankio kyla elektros smūgio pavojus. Prieš gręžiant reikia pažymėti įtampą turinčias dalis (pavyzdžiui, laidą sienoje su metalo detektoriumi) ir neliesti galvutės ar grąžo.

Neatidarykite ir neišardykite prietaiso ar įkroviklio, kad galėtumėte patys atlikti remonto darbus. Saugumo sumetimais remontą turi atlikti kompetentinga ir specializuota tarnyba, naudodama originalias gamintojo dalis ir konstrukcines schemas.

Sauga:

Norėdami sumažinti elektros smūgio, sužalojimo ir gaisro pavojų, naudodami elektros įrangą, laikykitės šių pagrindinių saugos rekomendacijų. Susipažinkite su prietaiso naudojimo instrukcijomis ir laikykitės jų. Saugumo sumetimais saugokite instrukcijas.

- Palaikykite tvarką darbo vietoje. Tinkama tvarka didina nelaimingų atsitikimų riziką.
- Atkreipkite dėmesį į darbo aplinką. Saugokite elektros įrangą nuo lietaus. Nenaudokite elektrinių įrankių, jei šalia yra degių skysčių ar dujų.
- Apsisaugokite nuo elektros smūgio. Venkite kūno sąlyčio su žemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai, elektrinės viryklės, šaldytuvai ir pan.
- Neleiskite vaikams artintis prie darbo vietos. Neleiskite kitiems asmenims liesti įrankių ar kabelių. Neleiskite tretiesiems asmenims patekti į darbo zoną.
- Įrankius laikykite saugioje vietoje. Nenaudojamus įrankius laikykite sausoje, vaikams skirtoje užrakintoje vietoje.
- Neperkraukite mašinos. Darbas bus efektyvesnis, jei bus atliekamas neviršijant nurodyto galios diapazono.
- Naudokite tinkamus įrankius. Nenaudokite per mažos galios įrankių ar įrangos sunkiems darbams atlikti. Nenaudokite įrankių darbams, kuriems jie nėra skirti. Jei garso slėgis viršija 85 dB(a), rekomenduojama dėvėti apsaugines ausines.
- Dėvėkite pritaikytus darbo drabužius. Nedėvėkite perteklinių drabužių ar papuošalų. Jie gali įsipainioti į darbo įrangą. Dirbant lauke, rekomenduojama mėvėti gumines pirštines ir avėti batus neslidžiu padu. Ilgus plaukus pridengti specialiu tinkleliu.
- Dėvėkite apsauginius akinius. Jei dirbant susidaro daug dulkių, dėvėkite kaukę arba apsauginius akinius.
- Pritvirtinkite maitinimo laidą. Nelaikykite įrangos už laido ir netraukite už jo norėdami ištraukti kištuką iš lizdo. Saugokite laidą nuo karščio, alyvos ir aštrių briaunų.
- Gerai pritvirtinkite ruošinį. Naudokite prispaudimo įrankius arba spaustuvus, kad

geras detalių prispaudimas. Tokiu būdu detalė bus užspausta saugiau nei rankomis ir bus užtikrinta, kad abi rankos liks laisvos įrankiui naudoti.

Nedirbkite su prietaisu per toli. Neužimkite įtemptos padėties. Užimkite saugią padėtį, kad visada užtikrintumėte pusiausvyrą.

Atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo, kai jo nenaudojate, keičiant įrankius arba atliekant techninę priežiūrą.

- Išimkite raktus iš įrankio. Prieš paleisdami įrankį įsitikinkite, kad raktai yra išimti iš įrankio.

- Įrankių techninę priežiūrą reikia atlikti kruopščiai. Jie turėtų būti galandami ir valomi, kad būtų užtikrintas geras veikimas. Laikykitės įrankių ir priedų techninės priežiūros instrukcijų. Reguliariai tikrinkite kištuko ir maitinimo laido būklę; jei jie pažeisti, liepkite kvalifikuotam specialistui juos pakeisti.

Periodiškai tikrinkite ilgintuvą ir, jei jis pažeistas, pakeiskite jį nauju. Laikykite rankenas sausas ir švarias nuo alyvos ir riebalų.

- Užkirskite kelią atsitiktiniam paleidimui. Nejudinkite įrangos, kai ji prijungta prie maitinimo šaltinio, laikydami pirštą ant jungiklio. Prieš prijungdami įrenginį prie maitinimo įsitikinkite, kad jungiklis yra išjungimo padėtyje.

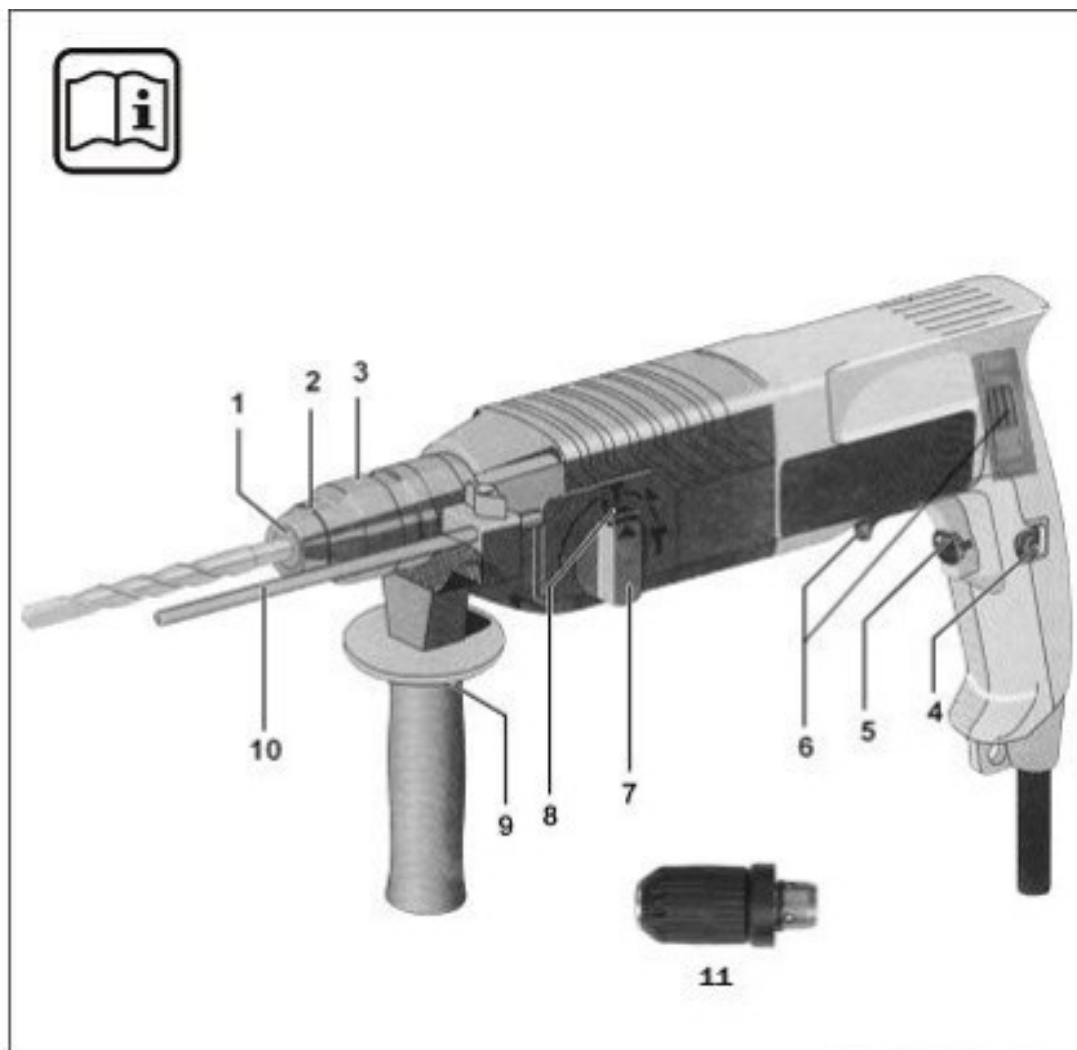
- Pratęsimo kabelis, skirtas naudoti lauke. Naudokite tik patvirtintus ilgintuvus su atitinkamais ženklais.

- Visada būkite atsargūs. Atkreipkite dėmesį į atliekamą darbą. Vadovaukitės sveiku protu. Nenaudokite įrankių pavargę, sergantys, apsvaigę nuo alkoholio, tam tikrų vaistų.

- Patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas. Prieš pakartotinai naudodami patikrinkite saugos komponentų arba šiek tiek pažeistų dalių veikimą. Patikrinkite, ar tinkamai veikia judančios dalys, ar jos nėra užstrigusios arba ar nepažeistos kitos dalys. Visos sudedamosios dalys turi būti tinkamai sumontuotos ir užtikrinti patikimą veikimą. Bet kurį saugos komponentą ar sugedusią dalį turi tinkamai suremontuoti arba pakeisti garantinio aptarnavimo tarnyba, nebent vadove nurodyta kitaip. Bet kokį sugedusį valdymo elementą turi pakeisti garantinio aptarnavimo tarnyba. Nenaudokite prietaiso, jei jungiklis neužtikrina tinkamo įjungimo ir išjungimo.

Įrenginio komponentai:

1. SDS-plus keičiama galvutė
2. Dulkių dangtelis
3. Užrakto įvorė
4. Tvirtinimo mygtukas
5. Įjungimo / išjungimo jungiklis
6. Sukimosi krypties pagal laikrodžio rodyklę / prieš laikrodžio rodyklę jungiklis
7. Režimo jungiklis
8. Užrakto atleidimo mygtukas
9. Papildoma rankena
10. Gręžimo gylio ribotuvas
11. Adapteris SDS-plus griebtuvui (modelis FT2602)



Galvutės ir įrankių keitimas:

Keičiamą SDS-plus gręžimo griebtuvą galima lengvai pertvarkyti į greito užveržimo gręžimo griebtuvą. Kalti ir tašyti galima tik SDS-plus įrankiais, kurie telpa į SDS-plus griebtuvą. Gręžti ir atsuktuvus taip pat galima naudojant įrankius be SDS-plus montavimo antgalių (pvz., tekintus grąžtus, atsuktuvų antgalius), kurie užmaunami greito veikimo griebtuve.

Keičiamos galvutės nuėmimas (A pav.)

SDS-plus keičiamosios galvutės fiksavimo įvorė suimkite ir tvirtai stumkite pagal rodyklę. Keičiama galvutė atlaisvinama

Pakaitinės galvutės įdėjimas (B pav.)

Visomis rankomis suimkite greitai keičiamo adapterio galvutę. Pasukite ir stumkite ant gręžimo strypo, kol jis garsiai užsifiksuos.

Gręžimo galvutė automatiškai užsifiksuoja. Patikrinkite, ar užfiksuoja, traukdami galvutę. Atitinkamai pakeiskite kita kryptimi.



SDS-Plus įrankių keitiklis

Keičiant įrankius Plaktuko atsarginės galvutės priežiūra

Apsaugokite jungiamuosius elementus nuo dulkių. Tepti nebūtina. saugokite, kad nepažeistumėte dulkių dangtelio 2.

SDS plius įrankiai pagal apibrėžimą juda laisvu judesiu. Veikiant tuščiaja eiga, atsiranda radialinis bėgimas, kuris savaime išnyksta gręžiant. Tai neturi jokios įtakos išgręžtų skylių tikslumui.

Įterpimas:

Prieš įdėdami įrankį nuvalykite ir šiek tiek patepkite alyva. Įdėkite išvalytą įrankį sukdami jį į įrankių laikiklį, kol jis užsifiksuos. Įrankis automatiškai užsifiksuoja. Patikrinkite, ar užfiksuota, traukdami už įrankio

Išvados:

Stumkite fiksavimo įvorę 3 atgal, laikykite ją ir išimkite įrankį.

Įrankių keitimas be SDS-Plus

Įrankių be SDS-plus tvirtinimo laikiklio negalima naudoti kalimui ir kaltavimui!

Įrankių įterpimas:

Laikykite prispaudimo žiedą ir sukite priekinę įvorę, kol įrankio laikiklis bus pakankamai išlenktas. Įdėkite įrankį, laikykite prispaudimo žiedą ir sukite įvorę rodyklės kryptimi, kol ji užsifiksuos. Toliau tvirtai priverždami, užfiksuokite įrankį, kol pasigirs aiškus trakstelėjimo garsas. Patraukdami įrankį patikrinkite jo fiksavimą.

Įrankių pašalinimas:

Norėdami išimti įrankį iš keičiamos greitojo keitimo galvutės, laikykite prispaudimo žiedą ir sukite priekinę įvorę rodyklės nurodyta kryptimi, kol įrankį bus galima išimti.

Įjungimas ir veikimas:

Laikykites tinklo įtampos!

Maitinimo šaltinio įtampa turi atitikti prietaiso vardinėje plokštelėje nurodytus duomenis. 230 V pažymėti prietaisai gali būti maitinami iš 220 V elektros tinklo.

Įjungimas / išjungimas

Norėdami įjungti prietaisą, paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį 5. Norėdami veikti nepertraukiamai, įjungimo / išjungimo jungiklį užblokuokite nustatymo mygtuku 4. Saugumo sumetimais įjungimo / išjungimo jungiklio 5 negalima užblokuoti atbuline eiga naudojant nustatymo mygtuką 4. Norėdami išjungti prietaisą, atleiskite įjungimo / išjungimo jungiklį 5 arba paspauskite ir atleiskite.

Papildoma rankena

Saugumo sumetimais prietaisas turėtų būti naudojamas su pagalbine rankena 9. Pasukus pagalbinę rankeną 9, galima pasiekti patogią ir todėl saugią kūno padėtį. Norint pasukti pagalbinę rankeną 9, pirmiausia ją reikia atlaisvinti sukant prieš laikrodžio rodyklę. Tada reikia dar kartą priveržti papildomą rankeną 9.

Perkrovos sankaba

Jei grąžtas užsiblokuoja, pavaros tiekimas verpstei nutrūksta. Dėl veikiančių jėgų visada tvirtai laikykite įrenginį abiem rankomis ir užimkite saugią darbo padėtį.

Gręžimo gylio ribotuvas

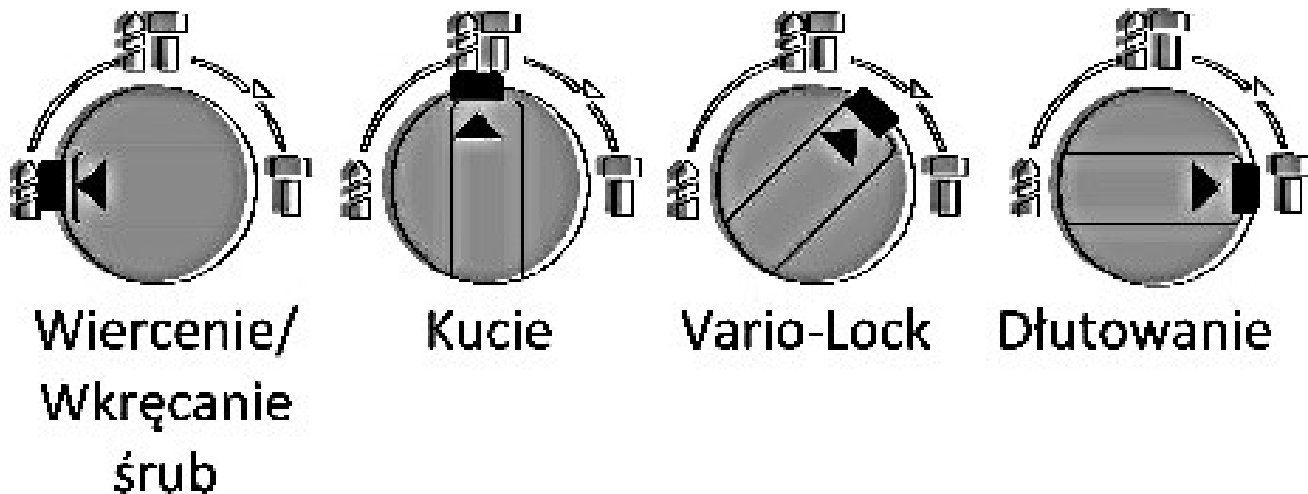
8. Atlaisvinkite pagalbinės rankenos nykščio varžtą. 9. Nustatykite gręžimo gylį ant ribotuvo. Vėl priveržkite nykščio varžtą.

Greičio valdymas

Darbo metu didinant arba mažinant slėgį jungiklyje 5, galima tolygiai reguliuoti greitį. Greitį reikia pasirinkti atsižvelgiant į darbo tipą, ruošinio savybes ir gręžimo skersmenį.

Veikimo režimai

Darbo režimo jungikliai 7 nustato pavarų dėžę pagal reikiamą paskirtį



Paspauskite atrakinimo mygtuką 8 ir nustatykite norimą darbo režimo padėtį. Režimo jungiklį galima valdyti tik tada, kai elektrinis įrankis nejuda. Įrankių be SDS-plus tvirtinimo laikiklio negalima naudoti kalimui ir kaltavimui!

Kaltų galandinimas

Naudojant aštirus įrankius pasiekiamas didelis našumas ir pailgėja mašinos eksploatavimo laikas. Todėl kaltai turėtų būti reguliariai galandami. Įrankius galąskite ant šlifavimo diskų (pvz., aliuminio oksido) su nuolat tiekiamu aušinamuoju vandeniu.

Techninė priežiūra

Prieš atlikdami bet kokius darbus su prietaisu, ištraukite kištuką iš lizdo. Kad prietaisas ir ventiliacijos angos visada būtų švarios, kad prietaisas gerai ir saugiai veiktų. Kasdien nedelsiant išvalykite įrankių laikiklį, jei pažeistas dulkių dangtelis.

Dulkių dangtelio keitimas

Pakeiskite, nes į įrankių laikiklį patekusios dulkės trukdo tinkamam darbui. Apsaugą rekomenduojama pakeisti įgaliotam specialistui.

Žymėjimas "perbraukto atliekų konteinerio" simboliu informuoja, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis, įrangos atliekos turi būti renkamos pasirinktinai. Naudotojas privalo įrangos atliekas atiduoti į surinkimo punktą perdirbimui ir panaudojimui, nes nekontroliuojamas elektros ir elektroninėje įrangoje esančių pavojingų komponentų patekimas į aplinką gali tapti pavojaus žmonių ir gyvūnų sveikatai šaltiniu ir sukelti ilgalaikius neigiamus aplinkos pokyčius.



Paskutiniai du metų, kuriais buvo uždėtas CE ženklas, skaitmenys - 18

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
visiškai atsakingai pareiškia, kad:

SDS"/walizka/ Smūginio frezavimo staklės
Tipas: G80285, Modelis: Z1A2-22SRE

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų reikalavimus:

2014 m. vasario 26 d. 2014/30/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo, 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/42/EB dėl mašinų, kuria iš dalies keičiama Direktyva 95/16/EB, 2011 m. birželio 8 d. 2011/65/ES

dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo ir standartus EN 55014-1:2006+A1+A2, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,

EN 61000-3-3:2013, EN 60745-1:2009+A11, EN 60745-2-6:2010, IEC 62321-2:2013,
IEC 62321-1:2013, 62321-3-1:2013, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-4:2013,

IEC 62321:2008, IEC 62321:2008 yra identiškas pavyzdžiui, kuriam išduotas 2016 m. vasario 27 d. EB tipo įvertinimo sertifikatas Nr. CC 50067701 0006 ir 2016 m. rugpjūčio 24 d. EB tipo įvertinimo sertifikatas Nr. 14701595 010, kuriuos išdavė TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Vokietija.

Tel. +49 911 6555227, notifikuotosios įstaigos identifikacinis numeris: 0197,

2014-07-03 SGS Testing & Control Services Singapore Pte Ltd. išduotas

EB tipo Nr. SHAEC1410247101.

3 Toh Tuck Link, #01-02/03, Singapūras, 596228, Singapūras

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys keičiamas arba perdirbamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos rengimą ir priežiūrą atsako:

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 20.09.2018

Išdavimo vieta ir data

Grzegorz Kowalczyk, MA

Igalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos